



ПОГРОЖУЮТЬ НАДЗВИЧАЙНИМ СТАНОМ

Київ. — Голова Ради Національної безпеки при Президентові України Володимир Горбулін заявив про необхідність впровадження "елементів" надзвичайного стану у зв'язку з загрозою, яку становить організована злочинність інтересам держави. Приводом для цієї заяви стала спроба замаху на прем'єр-міністра Павла Лазаренка, за якого, на думку Уряду, стоїть регіональна мафія кланів, невдоволені реформистські та антикорупційні програми нового прем'єра.

Оглядаючи, проте, висловлюють також інші версії щодо можливих причин замаху. Декотрі зокрема звертають увагу на недавнє рішення Уряду заморозити рахунки російських банків в Україні, щоб спонукати їх до вико-

(Закінчення на стор. 4)

НБУ пом'якшить свою постанову щодо рубля

Київ. — В результаті бурхливої реакції з боку російських властей і невдоволення комерційних банків, Національний Банк України, очевидно, відступити від свого попереднього рішення, за яким обмежується використання банками СНД російських рублів та деяких інших грошових одиниць на території України.

Нові правила торгівлі валютами мали бути оприлюднені після повернення голови НБУ Віктора Ющенка зі східної України, де він перебував у зв'язку із страйками шахтарів, скаржачих на постанову банку Дмитро Рікбегг агентам Ройтерс. Однак інші представники НБУ припуска-

Московський банк зре-

(Закінчення на стор. 4)

"Міжнародні Лінії України" стали незалежними

Київ. — "Міжнародні Лінії України", друга найбільша летунська компанія після "Ейр Юкрейн", звільнилася від частки майна, з допомогою якої Уряд контролював її діяльність, повідомило 15-го липня агентство Ройтерс, покликаючись на випереджувача компанії Юрія Мірошникова.

За його словами 88 відсотків майна компанії передано до Фонду Державного Майна, який є головним установою, що займається приватизацією.

Багато з цього майна — бора, квитки каси, автобуси, вантажі склали — належали "Ейр Юкрейн", найбільшій державній летунській компанії в Україні.

Ю. Мірошников сказав, що покінчено з юридичним парадоксом. "Міжнародні Лінії України" є конкурентом компанії "Ейр Юкрейн", але остання, будучи урядовою, контролювала вели-

й зарубіжних країн, спів-

праця з приватними ко-

лекціонерами. У рамках

акції розпочато публіка-

цію фотосеріалів у про-

відних періодичних видан-

нях, демонстрацію доку-

ментальних фільмів у кі-

нопотерах і на телебачен-

ні, показ фотозаставок і

друкування люксового фо-

тоальбому. Спонсором

акції Міжнародний фонд

"Відродження".

ЗСА ЗАДОВОЛЕНІ ПОЛІТИКОЮ УКРАЇНИ

Київ. — З'єднані Стейтс задоволені намаганнями України інтегруватися в Європу і готові далі надавати Києву допомогу, повідомило 17-го липня агентство Ройтерс, поклинаючись на першого заступника державного секретаря ЗСА Строба Тольбача.

Американський урядовць, який перебуває в українській столиці з одностороннього візиту, сказав, що його держава дуже позитивно оцінює поступ України у встановленні добрих відносин з Європою. Від імені ЗСА він висловив певність, що така політика Києва залишиться і в майбутньому.

За його словами, Президент ЗСА Вільям Клінтон має стратегічне бачення єдиної і щораз тісніше інтегрованої Європи. Україна як велика європейська держава займає в цьому баченні "абсолютно" основне місце, підкреслив С. Тольбач, відомий також своїми русофільськими поглядами.

Виділений цього року Україні 330 млн. дол. роблять її третньою державою-отримувачем американської фінансової допомоги після Ізраїля і Єгипту.

Ройтерс інформують, що за час своєї незалежності Україна вже отримала 900 млн. дол., разом з фондами, призначеними на вивезення з її території ядерної зброї.

Минулого тижня Президент Леонід Кучма звернувся до Б. Клінтона, а також до інших західних керівників та фінансових установ, з проханням продовжити "м'які" кредити Україні, щоб допомогти їй у виплаті заборгованих платежів.

Молдова підтримує етнічні меншини

Кишинів. — Тут, у столиці Молдови, урочисто відкрито Будинки Національності, у приміщеннях якого зможуть розміститися різні національно-культурні товариства — українське, російське, жидівське, болгарське, циганське, гагаузьке.

Виступаючи на відкритті будинку, президент Молдови Мірчо Снугур підкреслив, що ця подія є продовженням політики молдовської держави стосовно національних меншин, котрі становлять майже 35 відсотків її населення. Ця політика була започаткована ще 1989 року законом про мови, який надавав молдовській мові статус державної і гарантував відносна національним меншинам право на задоволення їхніх культурно-освітніх потреб.

За підтримкою уряду налагоджено викладання рідної мови у місяць компактного проживання етнічних груп, друкування підручників і газет, показ телевізійних програм. Українці, яких у Молдові нараховується 650,000, мають свої школи не лише в українських селах, а й у більших містах, зокрема в столиці, видають свою газету "Провітра", користаються з ретрансляції українського телебачення на одному з молдовських каналів протягом шести годин на день (більше, як у Криму).

Голова виконавчого комітету Української громади Молдови Михайло Репчицький високо оцінив політику молдовського уряду щодо національних меншин, зазначивши, однак, що через брак фондів не всі добрі наміри вдалося здійснити. Він висловив також сподівання, що український Уряд зверне більшу увагу на своїх співвітчизників, що проживають за кордоном, бо поки що українці Молдови не мають від України тієї допомоги, яку мають від своїх держав росіяни, болгари, жиди, а також тюркмази — від Туреччини.

Депутати-комуністи відмовляються від присяги

Київ (УНІАР). — Відповідно до 79-тої статті нової Конституції, 328 депутатів Верховної Ради склали присягу на вірність Україні. Відповідний текст надіслав навіть колишній діючий прем'єр-міністр Юхим Звягельський, котрий ось уже майже два роки перебуває від українського правосуддя в Ізраїлі.

Непоступливість виявили лише депутати-комуністи, котрим керівництво їхньої партії рекомендувало "утримуватися від прийняття присяги". Юридичний відділ секретаріату Верховної Ради пояснив, що ці депутати не можуть бути позбавлені депутатських мандатів, оскільки вони їх отримали ще за старою конституцією і, відповідно до перехідних положень, мають право працювати в теперішній Верховній Раді до закінчення її повноважень у 1998 році.

Складаючи присягу, буде

юридично обов'язкою

депутатів для наступного

складу Верховної Ради, обраної за новою Конституцією, тоді як для нинішніх депутатів воно має лише символічне значення.

Росія має нового міністра оборони

Москва. — Новим міністром оборони Російської Федерації президент Борис Єльцин призначив 59-річного генерал-полковника Ігоря Родіонова.

Що кандидатуру запропонував недавно призначений секретарем Ради національної оборони Александр Лебедь. У своїх останніх виступах А. Лебедь не раз згадував ім'я І. Родіонова як нібито "професіонала високого рівня". Відомо, що цей "професіонал" насправді особливого жорстокості в Афганістані. Відтак він, вже за горбачовської "пеня" рестройки, командував військами Закавказької військової округи. Саме він дав наказ застосувати

військову силу проти мир-

них демонстрантів у Тбі-

лісі, грузинській столиці,

навесні 1989 року.

"Від цього призначення

виграв вся Росія", — за-

певнив А. Лебедь, не уточ-

нюючи при цьому, в чому

ж полягає його виграв.

Заступник голови пар-

ламентарної Комісії в пи-

таннях оборони Алексій

Арбатов був проти кан-

дидатури І. Родіонова. На

його думку, президент

має "набагато кращий ви-

бір".

У своєму першому ін-

терв'ю новий міністр обо-

рони Росії пообіцяв

"невідкладно і зі свіжою

поглядом оцінити ситуацію

у Чечні, Таджикистані та

Боснії".

Боснійські мусульмани мстять сербам

Сараєво, Боснія. — Представники Організації Об'єднаних Націй в Сараєво звинуватили мусульманську владу у "потурянні тероризму" проти сербів, які залишилися в районах боснійської столиці, котрі перейшли під контроль мусульман.

Місія ООН констатує, що мусульманська влада в Сараєві не вживає ніяких заходів, щоб унеможливити насильство над сербами. Дійсне становище в цій республіці суперечить офіційним заявам уряду про його намір сприяти створенню "багатоетнічної Боснії". Сербам нічого більше не залишається, як просити ООН допомоги й перейти з Сараєва, бо даліше перебування в місті стає небезпечним для життя.

У липні в районі Іліджа знайдено тіло сербської жінки, в районі Іліжа сталею православну церк-

ву і опоганено сербські мо-

гили на місцевому цвинтарі.

Все це робиться з метою

остаточної вигнання сербів з цих районів.

Місія ООН констатує,

що мусульманська влада в

Сараєві не вживає ніяких

заходів, щоб унеможливити

насильство над сербами.

Дійсне становище в цій рес-

публіці суперечить офіцій-

ним заявам уряду про його

намір сприяти створенню

"багатоетнічної Боснії".

Сербам нічого більше не

залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Випадків жорстокості

не залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Випадків жорстокості

не залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Випадків жорстокості

не залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Випадків жорстокості

не залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Випадків жорстокості

не залишається, як просити

ООН допомоги й перейти

з Сараєва, бо даліше

перебування в місті стає

небезпечним для життя.

Ізраїльтяни страйкують

Єрусалим, Ізраїль. — Після того, як минулого тижня кабінет міністрів Ізраїля, сподіваючись сповільнити інфляцію, прийняв рішення зменшити бюджет 1997 року на 4,9 блн. шекелів (1,5 блн. дол.), сотні тисяч ізраїльтян розпочали страйк, протестуючи проти обмеження соціальних програм і субсидій.

Страйк почався у середу, 17-го липня. Його координатором є єврейський профспілка Гістадрут. Генеральний секретар профспілки Амір Перец, який є також членом парламенту, відкинув звинувачення у політичних мотивах страйку.

Критики курсу нового уряду, який долотується правої орієнтації, остеріга-

ють, що бюджетні обме-

ження будуть заляпляти

бідні прошарки населення.

Неминуче виросте оплата

за проїзд у громадському

транспорті, значно подо-

ржаються медичні послуги,

зменшиться державна

допомога дітям дошкіль-

ного віку. Лідя уряду у

висліді спричинити змен-

шення місць праці.

Міністр закордонних

справ Ізраїля Давид Леві,

який колись працював бу-

дівельником і тому зна-

вільно робити не з чу-

жого голосу, висловився

проти бюджетних обме-

жень. Однак він зауважив,

що Гістадрут краше вили-

ла б, якщо замість страйку

почала конструктивні пе-

реговори з урядом.

сказав Г. Мубарак. Він ви-

словив сподівання, що

арабсько-ізраїльські пе-

реговори на палестинському,

сирійському і ліванському

напрямах відновляться у

наближчій тиждні.

Б. Нетанягу також пого-

дився, що продовження мир-

ного процесу має ґрунтува-

тися на ідеї виконання всі-

ма сторонами взятих ними

на себе зобов'язань. "Мад-

ридські принципи об'єдна-

ли нас, хоч існують різні їх-

ні інтерпретації. Я не вису-

ваю ніяких попередніх

умов для обговорення ми-

ру між нами. Ми будемо

продовжувати перегови-

ри", — сказав Б. Нетанягу.

В Україні (З інформації УНІАР)

ДЕПУТАТИ ЗДОБУВАЮТЬ ФАХОВІ ЗНАННЯ

КИЇВ. — Тут у Національному Університеті ім. Т. Шевченка відбулося вручення дипломів про вищу освіту великій групі депутатів Верховної Ради теперішнього й попереднього скликань, котрі заочно навчалися на юридичному факультеті. Угоду про надання депутатам другої, фахової освіти було укладено п'ять років тому між Президією Верховної Ради і ректоратом університету. Депутати зараховувалися на юридичний факультет без іспитів і навчалися безплатно, проте жодних інших пільг під час навчання не мали. Багато хто мусів складати іспити по кількох разів, отримуючи незадовільні оцінки або й перенесувати курсові роботи. Більшість дипломних праць, однак, була написана на відмінно і, що цікаво, була тою чи тою мірою зв'язана з проблемами конституції.

ЧИ СТАНЕ ДОНБАС УКРАЇНСЬКИМ

ПІТТСБУРГОМ?

ДОНЕЦЬКЕ. — Представники Сві-

тового банку запропонували місце-

вій адміністрації проект екологіч-

ного оздоровлення регіону, зворот-

ного на досвід американського

Піттсбургу. Це місто, вважають

спеціалісти, 40-50 років тому ба-

гато в чому нагадувало сьогоднішнє

Донецьке — така сама велика кіль-

кість металургійних і вугільних

підприємств, такий самий спад ви-

робництва і загроза масових звіль-

нень, таке саме зазначення дов-

жикля. Світовий банк обіцяє виді-

лити Донецькому 25 млн. дол. по-

зики на конкретні екологічні заход-

и, а також сприяти в отриманні

гранту від Американської агенції

міжнародного розвитку для рекон-

струкції підприємств, котрі руйну-

ють озонний шар над Землею. По-

дібна програма вже виконується у

російському місті Новокузнецк.

робництва і загроза масових звіль-

нень, таке саме зазначення дов-

жикля. Світовий банк обіцяє виді-

лити Донецькому 25 млн. дол. по-

зики на конкретні екологічні заход-

и, а також сприяти в отриманні

гранту від Американської агенції

міжнародного розвитку для рекон-

струкції підприємств, котрі руйну-

ють озонний шар над Землею. По-

дібна програма вже виконується у

російському місті Новокузнецк.

Україні буде телефонізовано

КИЇВ. — Фірма "Люсент техно-

лоджіс" — Фірма "Філіпс відомої а-

мериканської компанії Ей-Ті енд Пі,

уклакла контракт з Укртелекомом

про створення півтора мільйона но-

вих телефонічних ліній в Україні

протягом наступних десяти років.

Фірма постачатиме модерні комутатори

зі свого заводу в Чернівцях, а

також оптично-волоконні кабелі та

інше новітнє обладнання. В разі ус-

пішного

ОРКЕСТРА „ВІДЛУННЯ“
приймає замовлення на заходи, весілля,
концертні виступи, фестивали та інші імпрові.
Тел.: (914) 647-3632 Григорій Гринюшев
(212) 228-8610 Андрій Солоденко

ПАКУНКИ НА УКРАЇНУ
КОРАБЛЕМ \$ 0.79 per Lb
ЛТАКОМ \$ 2.49 per Lb
Пересилайте до нас пакунки через UPS
БЕЗКОШТОВНО!
Телефонуйте за спеціальними наліпками

ДОСТАВА ДОЛЯРІВ
Масово ліцензія на пересилку доларів
ROXOLANA
INTERNATIONAL TRADE
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040
Tel: (201) 763-8778

Чи знаєте, що
„СВОБОДА“
це не тільки найстаріший український щоденник
у світі безперервної появи, але й найдешевизний.
За нього платять члени УНСОЮЗУ 30 центів, а нечлени — 40 центів.
Чи не варто підтримати цю газету передплатою?

**Карпатський
Лещетарський
Клуб —
Нью Йорк**
в дні 3-го і 4-го серпня 1996 року
влаштує на кортах СОЮЗІВКИ
ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР
у ПОДВІЙНИЙ ГРІ (чоловіків і юнаків)
та у МІШАНИЙ ГРІ
ЗА НАГОРОДИ СОЮЗІВКИ
• Початок подвійних ігор чоловіків у суботу, 3-го серпня,
год. 10-та ранком. Подвійних ігор юнаків і мішаних пар
год. 1-ша по полудні (субота).
• Вписове 7 дол. від особи.
• Особиста реєстрація змагань на Союзівці — година
перед початком змагань.
• Прямі заявки проситимуться замовляти через Управу
Союзівки.
Soyuzivka, UNA Estate
Kerhonkson, N.Y., 12446 Tel.: (914) 626-5641

Український Народний Союз
Спонзує
**Річний Фотографічний
Конкурс на Союзівці**
Проголошення переможців відбудеться
у суботу, 24-го серпня, 1996 р.



Рівночасно матимете нагоду взяти участь
у святкуванні з нагоди 5-ої річниці
проголошення незалежності України.
Не пропустіть цієї небувалої нагоди.
Замовляйте кімнати вчасно
Тел.: (914) 626-5641

НБУ...
(Закінчення зі стор. 1)
агував на цю заяву дуже
гостро. Він почав намов-
ляти російські підприєм-
ства не укладати рахунки
на українські товари в
карбованцях і використо-
вувати замість українсь-
ких грошей тільки російсь-
кі рублі або вільноко-
ртовану валюту.
Російський банк за-
явив, що заходи НБУ по-
рушують угоду, підписану
центральними банками
обох країн 1992 року. Він

ДОБРЕ РОЗВИНЕНА ДЕНТИСТИЧНА ПРАКТИКА
прийме партнера за домовленям
Вдень тел.: (201) 762-3100 • Вечором тел.: (201) 731-1050
Мейплвуд, Н. Дж.

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ
Пригадуємо, що вкладки за забезпечення гра-
моти є платні на 1-ий день місяця, а не при кін-
ці. Просимо своєю точною платією допомогти
секретареві вашого Відділу на час розчи-
слитися за збірку вкладок до Головної Канцелярії.

Головна Канцелярія УНСОЮЗУ
ЗМІНА АДРЕСИ
В справі зміни адреси непотрібно телефонувати,
а тільки прислати нову адресу до:
Адміністрації „Свободи“
30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302
☐ „Свобода“
☐ „The Ukrainian Weekly“
Моя СТАРА АДРЕСА була:
Число Відділу (якщо член УНС)
Ім'я і прізвище
Адреса
Моя НОВА АДРЕСА така:
Ім'я і прізвище
Адреса
На зміну адреси проситимуться
ОБОВ'ЯЗКОВО ДОЛУЧИТИ \$1.00
ПЕРЕВЕННЯ ЗМІНИ АДРЕСИ ТРИВАЄ 1-2 ТИЖНІ

УВАГА! УВАГА!
Можливість додаткового заробітку
для підприємливих людей
Придбайте оголошення для
„Свободи“
або Українського Тижневика
(The Ukrainian Weekly)
Ваша винагорода базується на сумі за зібрані
оголошення. Необмежені можливості для осіб, які є
готові присвятити свій час і досвід.
За деталями просимо звертатися до:
Адміністрації „Свободи“
Відділ оголошень — Марії Шепарович
30 Montgomery St., Jersey City, N. J. 07302
Тел.: (201) 434-0237

„СВОБОДА“ —
НАЙСТАРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК —
СЛУЖИТЬ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ ВЖЕ
ПОНАД 100 РОКІВ

Найкращий дарунок для
бабусі чи дідуся
мами чи батька
Дарунок, який триватиме повний рікта
справлятиме приємність
одарованій особі,
це
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК
СВОБОДА
Річна передплата:
для членів \$75.00
для не членів \$100.00
Передплата виходить
приблизно
30 або 40 центів за число
тел.: (201) 434-0237

Незважаючи на цей фінансовий конфлікт, курс карбованця залишився незмінним — 178,60 карбованців за один долар.
Один західний дипломат сказав, що НБУ керувався бажанням затримати в Україні закордонний капітал, який наплив наслідком певної ситуації, що панувала в Росії перед переобранням президента Бориса Єльцина. За деякими підрахунками, цей капітал сягав 2 бль. дол. За словами дипломатів, відплив цих доларів з України міг би дестаблізувати карбо-

ПЕРЕБУВАЮЧИ у ЗСА, президент Польщі Александер Квасьневський зустрівся у ньюйоркському польському консуляті зі славним боксером Анджеем Голотом. Зустріч відбулася через декілька днів після того, як А. Голота програв бій у Медсон Сквер Гарден з не менш славним американським боксером Ріддіком Бов — програв тільки тому, що вдарив суперника нижче пояса і був дискваліфікований. „Андрей належить до тих людей, які час від часу здійснюють немудрі вчинки“, — сказав президент Польщі. Він знає, що саме, бо в останньому польському комуністичному уряді очолював міністерство спорту. Все одно А. Квасьневський широким гомометом землекрові дістати дозвіл безбояно прийждати у рідну країну. Але Андрей боїться, що його там відразу заарештують. Він, виставив, в Чикаго опинився у висліді втечі з Варшави, де брав участь в одному зі збройних пограбувань.

Chornobyl Memorial
For Every Dollar Donated
A TREE IS PLANTED
Help AMERICAN FORESTS
and the National Ecological Centre of Ukraine
honor Chornobyl victims. Your gift will be shared equally to sustain
Florida's Chornobyl Memorial Forest and plant trees in Ukraine where survivors have settled, helping them put down roots in their new communities.
Donors of twenty dollars or more will each receive a certificate of recognition from AMERICAN FORESTS
Send your check or money order to:
AMERICAN FORESTS
Global Releaf Chornobyl
1516 P St. NW
Washington, DC 20005
Contributions are tax deductible

ПОДІЇ
ПОЇЗДКА НА ДЕНЬ СОЮЗІВКИ
Нью Йорк. — Окруж-
на Управу СВА в Нью
Йорку влаштує одно-
денну прогулянку на
Союзівку на День Сою-
зівки. Прогулянка від-
будеться у неділю, 18-го
серпня (увага, зміна да-
ти). Автобус виїде о год.
7:30 ранку від домівки
СВА, 108 Друга аве.
Кошт переїзду — 18
дол. Місяця слід замо-
вляти у Стефані Гуме-
нюк (212) 776-197, або
у Оксані Лопатинської
від год. 10:30 ранку до
3-ої після полудня від
вистірка до п'ятиці, тел.
(212) 777-1336.

УКРАЇНСЬКА
ВИШІВКА
Альбом
Автор тексту та упорядник
Тетяна Кара-Васильєва. Худож-
ник Майн Ессулєва.
Книж. „Мистецтво“, 1993,
стор. 263. Тверда обкла, ціна
32.00 дол.
Можна набувати
у книгарні Свободи.
Мешканці статку Нью Джерсі
можуть являти до ціни
6% продавного податку.

ПРОДАЄТЬСЯ
3-ох кімнатна квартира
при вул. Паркова в м.
Івано-Франківському.
Телефонування на число:
(201) 258-0630

ПРОДАЮТЬСЯ АПАРТАМЕНТИ
у 12-апартам. новообудова-
ному будинку в Нью-Йорку, FL.
Ціна — \$55.000. Дозволяється
купувати апартамент на спіль-
ну, а також віддавати чужим
людям. Тисячі до: Roman Ba-
badya, 2514 Taylor St., Hollywood,
FL 33020
Тел. (305) 925-8432 веч.

У ВІВТОРОК, 16-ГО ЛІПНЯ, президент Білл Клін-
тон повідомив, що він вимагатиме від оперувачів уря-
дової допомоги після двох років стати самовистача-
ливими, коли цього не ставиться то вони втрачати всі
пільги. Це зобов'язання він зробив у сателітом переа-
дній промові на конференцію Крайової асоціації гвер-
наторів, яка відбувається у Пуерто Ріко. Ця його відпо-
відь на закид, у таким же самим способом перепаній
промові до делегатів згаданої конференції, Робертот
Долом, що Президент дуже повільно забирається до
реформ програми допомоги потребуючим для бага-
тьох виглядало нічим іншим, як політичним кроком у
виборчому році. Президент сказав, що накладе Донні
Шалалі, секретареві Департаменту здоров'я і громад-
ських послуг видати правду щодо цієї зміни.

МІНІСТЕР закордонних справ Франції Ерве де Шаретт
добре оцінив рішення президента ЗСА Білла Клінтона
відкласти на пізніше запровадження у практику антику-
бинського закону Гелмса-Бортона. Однак при цьому він
знову нагадав, що Франція виступає проти односторон-
ніх обмежувальних санкцій, які заторкують інтереси тре-
тьої країни і суперечать нормам Світової торговельної ор-
ганізації. Тим часом канадський міністер зовнішньої тор-
гівлі Артур Ллгтон, коментуючи це саме рішення пре-
зидента Б. Клінтона, сказав: „ЗСА тримають револьвер
до скроні Канади“. Тобто що країну все ще непокоїть зга-
даний закон, оскільки канадські інвестиції на Кубі стано-
влять 300 млн. дол. Понад 30 фірм Канади, переважно у
видобувній промисловості і в ділячці туризму, можуть
підпасти під дію американських санкцій.

КЕРІВНИК КРАЙОВОГО УПРАВЛІННЯ авіонав-
тики і дослідження космосу Б Кейн Канаверал на
Флориді повідомив, що планують запустити кора-
бел „Атлантік“ у космос 12-го вересня. Згаданий ко-
рабел мав відбутись по подорожі 31-го липня, але най-
денно неполадності у його ракетних двигунах і тому дату
запуску відсунули на пізніше. Завданням „Атлантіки“
цим разом буде забрати з російської космічної станції
„Мир“ американського астронавта Шеннон Люсид, яка
там перебуває від березня, чим досягла рекорду днів
перебутих у космосі серед американських астронавтів.

У СЕРЕДУ, 17-ГО ЛІПНЯ, Федеральна комісія тор-
гівлі дала дозвіл на зливу компаній Тайм Ворнер і
Тірнер broadcast систем — двох великих фірм засобів ма-
сової інформації та розважальних передач. Вимогою для
цієї зливи було поставлено створення новою компанією
це одиниць кабелю передачі новинок для конкурентів з
яке існуючи. Це вперше урядова комісія вимагала кон-
кретного типу передачі, і для багатьох це було несподі-
ванкою. Злиха цих двох підприємств створить найбільшу
в світі компанію засобів масової інформації.

ВЖЕ ПОНАД 4,000 дітей у японському місті Сакаї за-
ражені смертоносною бациллою під науковою назвою
О-157, від якої вже померло четверо осіб. Органи охорони
здоров'я з'ясували, що в останні дні до шпиталів
завезено 200 дітей, деякі з них перебувають у дуже
тяжкому стані. Міська влада закрила всі початкові
школи, а злила під сувору контролю басейни і компанії,
які виробляють харчі. Наступні баглиць почався в червні
цього року з приміщень міст на півдні Гоцуцу, найбіль-
шого острова країни. Випадки захворювання заре-
стровано в 30 з 47 провінцій Японії. Всього виявлено
6,000 хворих, заражених бациллою О-157.

КРАМНИЦЯ „МОЛОДЕ ЖИТТЯ“
отримала новий наклад кни-
жок Е. Стакова „Крізь торині
ліпильні і кордони“. Книжечку
можна набути в крамниці М.
Ж. нова адреса 308 E. 9th Str.
Ціна 20.00 дол. Також ви-
смаємо пошту. Ціна 22.00.
Почтова адреса:
P.O. Box 364, Cooper St.
New York, N.Y. 10076
Тел.: (212) 362-5065
до 10-ої год. веч.
ПРАЦЯ
\$1,000's POSSIBLE
READING BOOKS
Part Time. At Home. Toll Free
(1) 800-898-9778
Ext. R-1871 for listings
\$35,000/YR. INCOME
potential.
Reading books. Toll Free
(1) 800-898-9778
Ext. R-1871 for listings
REAL ESTATE
ПРОДАЄТЬСЯ
3-ох кімнатна квартира
при вул. Паркова в м.
Івано-Франківському.
Телефонування на число:
(201) 258-0630

UKRAINIAN SINGLES NEWSLETTER
Serving Ukrainian singles of all ages
throughout the United States and Canada.
For information send a self-addressed
stamped envelope to:
Single Ukrainians
P.O. Box 24733, Phila., Pa. 19111
FUNERAL DIRECTORS
УКРАЇНСЬКА РОДИНА
С ВЛАСНИКОМ
SENKO FUNERAL HOME
213-215 Bedford Avenue
Brooklyn, N.Y. 11211
1-718-388-4416
HEMPSTED FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd.
Hempstead, N.Y. 11550
1-516-481-7460

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в БРОУК, БРОУКЛІН,
NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина ДМИТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ШПРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
Таким чином, новобудова-
ному будинку в Нью-Йорку, FL.
Ціна — \$55.000. Дозволяється
купувати апартамент на спіль-
ну, а також віддавати чужим
людям. Тисячі до: Roman Ba-
badya, 2514 Taylor St., Hollywood,
FL 33020
Тел. (305) 925-8432 веч.